

EU DECLARATION OF CONFORMITY

DECLARACION UE DE CONFORMIDAD/ DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ/ DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ/ EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

We,
Nosotros,
Nous,
Noi,
Wir,

Johnson Controls-Hitachi Air Conditioning Spain, S.A.U.
Ronda Shimizu, 1 - Polígon Industrial Can Torrella.
08233 VACARISSES (Barcelona) - Spain

English: original version
Español: versión traducida
Français: version traduite
Italiano: versione tradotta
Deutsch: übersetzte Version

declare under our sole responsibility that the machines

declaramos bajo nuestra única responsabilidad que las máquinas
déclarons sous notre responsabilité exclusive que les machines

dichiariamo sotto la nostra propria responsabilità che le macchine
bestätigen hiermit eigenverantwortlich, daß die Maschinen

Models, Modelos, Modèles, Modellos, Modelle:

Indoor unit, Unidad interior, Unité intérieure, Unità interna, Innengerat	Panel Panel, Panneau, Pannello, Blende			
RCIM-0.4FSRE (*) RCIM-0.6FSRE (*)	RCIM-0.8FSRE RCIM-1.0FSRE	RCIM-1.5FSRE RCIM-2.0FSRE	RCIM-2.5FSRE	P-AP56NAM

Manufacturer, Fabricante, Fabricant, Costruttore, Hersteller : **Johnson Controls-Hitachi Air Conditioning Spain, S.A.U.**

Serial No, N° de serie, N° série, N° di serie, Seriennr. :

Véase el número en la etiqueta de la unidad.
Voir le numero sur l'étiquette de l'unité.

See the number on the unit label.

Vedere il numero nell'etichetta dell'unità.
Siehe Typenschild am Gerat.

Year of Production, Año de producción, Année de Fabrication, Anno di produzione, Herstellungsjahr :

Véase el año en la etiqueta de la unidad.
Voir l'année sur l'étiquette de l'unité.

See the year on the unit label.

Veda l'anno sull'etichetta dell'unità.
Sehen Sie das Jahr auf dem Gerätsaufkleber.

comply with the following Directives of the European Parliament and of the Council of the European Union:

cumplen con las siguientes Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo de la Unión Europea:

respectent les Directives du Parlement Européen et du Conseil de l'Union Européenne suivantes :

rispondono alle seguenti Direttive del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'Unione Europea:

entsprechen folgende Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates der Europäischen Union:

(1) Council Directive 2006/42/EC, relating to machinery.

- Directiva del Consejo 2006/42/CE, sobre máquinas.
- Directive du Conseil 2006/42/CE, relative aux machines.
- Direttiva del Consiglio 2006/42/CE, relative alle macchine.
- Maschinen-Richtlinie 2006/42/EG.

(2) Council Directive 2014/30/EU (2004/108/EC), relating to electromagnetic compatibility.

- Directiva del Consejo 2014/30/UE (2004/108/CE), relativa a la compatibilidad electromagnética.
- Directive du Conseil 2014/30/UE (2004/108/CE), relative à la compatibilité électromagnétique.
- Direttiva del Consiglio 2014/30/UE (2004/108/CE), relative alla compatibilità elettromagnetica.
- EMC-Richtlinie 2014/30/UE(2004/108/EG), über die elektromagnetische Verträglichkeit.

(3) Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

- Directiva 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.
- Directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
- Direttiva 2011/65/UE, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche..
- Richtlinie 2011/65/UE zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

(4) COMMISSION REGULATION (EU) No 206/2012 implementing Directive 2009/125/EC with regard to eco design requirements for air conditioners and comfort fans

- Reglamento (UE) N o 206/2012 por el que se desarrolla la Directiva 2009/125/CE respecto de los requisitos de diseño ecológico aplicables a los acondicionadores de aire.
- Règlement (UE) n ° 206/2012 portant application de la directive 2009/125/CE en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux climatiseurs.
- Regolamento (UE) n. 206/2012 recante modalità di applicazione della direttiva 2009/125/CE in merito alle specifiche per la progettazione ecocompatibile dei condizionatori d'aria.
- Verordnung (EU) Nr. 206/2012 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Raumklimageräten.

(5) Regulation (EU) No 2016/2281 implementing Directive 2009/125/EC with regard to ecodesign requirements for air heating and cooling products.

- Reglamento (UE) N o 2016/2281 por el que se desarrolla la Directiva 2009/125/CE respecto de los requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos de calentamiento de aire y refrigeración.
- Règlement (UE) n ° 2016/2281 portant application de la directive 2009/125/CE en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux appareils de chauffage à air et refroidissement.
- Regolamento (UE) n. 2016/2281 recante modalità di applicazione della direttiva 2009/125/CE in merito alle specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti di riscaldamento dell'aria e di raffreddamento.
- Verordnung (EU) Nr. 2016/2281 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG im Hinblick auf die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Luftheizungsprodukten und Kühlungsprodukten.

(*) Indicated models are out the scope of the Regulation (4) listed above

- (*) Los modelos indicados están fuera del alcance del Reglamentos (4) enumerado más arriba
- (*) Les Modèles indiqués sont hors du champ d'application du Règlement (4) énuméré ci-dessus
- (*) I modelli indicati sono fuori dal campo di applicazione del regolamento (4) sopra elencato
- (*) Die aufgeführten Modelle sind über den Geltungsbereich der Verordnung (4) oben aufgeführten

and they are in conformity with the following European Standards

y están en conformidad con las siguientes normas europeas :

et elles sont également conformes aux Normes Européennes suivantes :

e risultano conformi alle seguenti Norme armonizzate Europee :

und entsprechen folgende europäische Vorschriften :

EN60335-1

EN55014-1

EN61000-3-2

EN62233

EN60335-2-40

EN55014-2

EN61000-3-3

Equipment labelling and installations restrictions are based on standard IEC60335-2-40:2018

El etiquetaje del equipo y las instrucciones de instalación se basan en la norma IEC60335-2-40:2018

L'étiquetage du matériel et les instructions d'installation sont basées sur la réglementation IEC60335-2-40:2018

Le istruzioni per l'installazione e l'etichettatura delle apparecchiature si basano sullo standard IEC60335-2-40:2018

Die Kennzeichnung des Geräts und die Installationsanweisungen basieren auf der Norm IEC60335-2-40:2018

Name, Nombre, Nom, Nome, Name :

Toni Badia
General Manager

Johnson Controls-Hitachi Air
Conditioning Spain, S.A.U.

Position, Cargo, Fonction, Posizione, Position :

Vacarisses, Barcelona, 02-12-2020

ECML0204 A_ r0

EU DECLARATION OF CONFORMITY

DECLARACION DE CONFORMIDAD UE/ DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE/ DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE/ EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

We, as authorised representative:

Nosotros, como representante autorizado:
Nous, comme représentant autorisé
Noi, come rappresentante autorizzato:
Wir, als Bevollmächtigter:

Johnson Controls-Hitachi Air Conditioning Spain, S.A.U.
Ronda Shimizu, 1 - Polígono Industrial Can Torrella.
08233 VACARISSES (Barcelona) - Spain

English: original version
Español: versión traducida
Français: version traduite
Italiano: versione tradotta
Deutsch: übersetzte Version

declare under our sole responsibility that the machines

declaramos bajo nuestra única responsabilidad que las máquinas
déclarons sous notre responsabilité exclusive que les machines

dichiaro sotto la nostra propria responsabilità che le macchine
bestätigen hiermit eigenverantwortlich, dass die Maschinen

Models, Modelos, Modèles, Modelli, Modelle :

Indoor unit, Unidad interior, Unité intérieure, Unità interna, Innengerat

Panel Panel, Panneau, Pannello, Blende

RCI-1.0FSR
RCI-1.5FSR
RCI-2.0FSR

RCI-2.5FSR
RCI-3.0FSR
RCI-4.0FSR

RCI-5.0FSR(*)
RCI-6.0FSR(*)

P-N23NA2

Manufacturer, Fabricante, Fabricant, Costruttore, Hersteller : **Qingdao Hisense Hitachi Air-conditioning Systems Co., Ltd**
218, Qianwangang Road, Economic & Technical Development Zone, Qingdao, P.R. China

Serial No, N° de serie, N° de série, N° di serie, Seriennr. :

Véase el número en la etiqueta de la unidad.
Vedere il numero sull'etichetta dell'unità.

See the number on the unit label.

Voir le numéro sur l'étiquette de l'unité.
Siehe Typenschild am Gerät.

Year of Production, Año de producción, Année de fabrication, Anno di produzione, Herstellungsjahr :

Véase el año en la etiqueta de la unidad.
Vedere l'anno sull'etichetta dell'unità.

See the year on the unit label.

Voir l'année sur l'étiquette de l'unité.
Siehe Typenschild am Gerät.

comply with the following Directives of the European Parliament and of the Council of the European Union:

cumplen con las siguientes Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo de la Unión Europea:
respectent les Directives du Parlement Européen et du Conseil de l'Union Européenne suivantes :
rispondono alle seguenti Direttive del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'Unione Europea:
entsprechen den folgenden Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates der Europäischen Union:

(1) Council Directive 2006/42/EC, relating to machinery.

- Directiva del Consejo 2006/42/CE, sobre máquinas.
- Directive du Conseil 2006/42/CE, relative aux machines.
- Direttiva del Consiglio 2006/42/CE, relativa alle macchine.
- Maschinen-Richtlinie 2006/42/EG.

(2) Council Directive 2014/30/EU (2004/108/EC), relating to electromagnetic compatibility.

- Directiva del Consejo 2014/30/UE (2004/108/CE), relativa a la compatibilidad electromagnética.
- Directive du Conseil 2014/30/UE (2004/108/CE), relative à la compatibilité électromagnétique.
- Direttiva del Consiglio 2014/30/UE (2004/108/CE), relativa alla compatibilità elettromagnetica.
- EMC-Richtlinie 2014/30/UE(2004/108/EG), über die elektromagnetische Verträglichkeit.

(3) Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

- Directiva 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.
- Directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
- Direttiva 2011/65/UE, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

(4) COMMISSION REGULATION (EU) No 206/2012 implementing Directive 2009/125/EC with regard to eco design requirements for air conditioners and comfort fans

- Reglamento (UE) N o 206/2012 por el que se desarrolla la Directiva 2009/125/CE respecto de los requisitos de diseño ecológico aplicables a los acondicionadores de aire.
- Règlement (UE) n ° 206/2012 portant application de la directive 2009/125/CE en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux climatiseurs.
- Regolamento (UE) n. 206/2012 recante modalità di applicazione della direttiva 2009/125/CE in merito alle specifiche per la progettazione ecocompatibile dei condizionatori d'aria.
- Verordnung (EU) Nr. 206/2012 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Raumklimageräten.

(5) Regulation (EU) No 2016/2281 implementing Directive 2009/125/EC with regard to ecodesign requirements for air heating and cooling products.

- Reglamento (UE) N o 2016/2281 por el que se desarrolla la Directiva 2009/125/CE respecto de los requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos de calentamiento de aire y refrigeración.
- Règlement (UE) n ° 2016/2281 portant application de la directive 2009/125/CE en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux appareils de chauffage à air et refroidissement.
- Regolamento (UE) n. 2016/2281 recante modalità di applicazione della direttiva 2009/125/CE in merito alle specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti di riscaldamento dell'aria e di raffrescamento.
- Verordnung (EU) Nr. 2016/2281 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG im Hinblick auf die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Luftheizungsprodukten und Kühlungsprodukten.

(*) Indicated models are out the scope of the Regulation (4) listed above

- (*) Los modelos indicados están fuera del alcance del Reglamentos (4) enumerado más arriba
- (*) Les Modèles indiqués sont hors du champ d'application du Règlement (4) énuméré ci-dessus
- (*) I modelli indicati sono fuori dal campo di applicazione del regolamento (4) sopra elencato
- (*) Die aufgeführten Modelle sind über den Geltungsbereich der Verordnungen (4) oben aufgeführten

and they are in conformity with the following European Standards:

y están en conformidad con las siguientes normas europeas :
et sont également conformes aux Normes Européennes suivantes :
e risultano conformi alle seguenti Norme armonizzate Europee :
und entsprechen folgende europäische Vorschriften :

EN55014-1
EN55014-2

EN61000-3-2
EN61000-3-3

EN60335-1
EN60335-2-40

EN62233

Name, Nombre, Nom, Nome, Name :

Toni Badia
General Manager

JOHNSON CONTROLS-HITACHI AIR
CONDITIONING SPAIN, S.A.U.

Position, Cargo, Fonction, Posizione, Position :

Vacarisses, Barcelona, Spain, 02-11-2020

ECML0202 A_r0